

ADIM ADIM REHBER · LOUISVILLE

Louisville'de Okul Kaydı: Başvuru Zorunlu, 2026 Rehberi

Bu şehirde "evinin okuluna gidip kaydol" anlatısı geçerli değil. İdarenin kendi terimiyle sistemin adı managed choice ve yeni gelen aile başvurmak zorunda.

KISA CEVAP

Serinin alışılmış anlatısı burada geçerli değil ve bunu baştan söylüyoruz: "evinin bağlı olduğu okula gidip kaydol" cümlesi Louisville için yanlış. İlçenin tek okul idaresi olan Jefferson County Public Schools (JCPS) sistemi kendi sayfasında şöyle tanımlıyor: "JCPS offers a managed choice system that meets the unique needs of our community. The system lets you apply to various schools based on your home address." Yani ev adresiniz hangi okullara başvurabileceğinizi belirliyor, hangi okula gideceğinizi değil. 2027-28 için başvuru penceresi 2 Kasım 2026 ile 18 Aralık 2026 arası ve idarenin cümlesi şunu ekliyor: "Applications are not processed on a first-come, first-served basis." Göçmenlik tarafında idarenin cümlesi net: "JCPS does not ask about or disclose immigration status."

Birleşmenin okul tarafındaki iyi haberi

İlçenin içinde 80'den fazla ayrı belediye var ve bu vergi, çöp ve polis tarafında gerçek bir karmaşa. Okul tarafında bu karmaşa yok: Jefferson ilçesinde okul idaresi ilçe çapında tek ve adı JCPS. Banliyö bir belediyede oturmak okul bölgenizi değiştirmiyor. Yani belediye sınırı vergiyi, çöpü ve polisi değiştiriyor ama okulu değiştirmiyor.

Tek istisnayı yazalım: ilçenin içinde Anchorage Independent School District adlı ayrı bir okul idaresi bulunuyor (ortaokula kadar). Bu kalem yalnız ikincil kaynaklardan okundu, idarenin kendi sayfasından doğrulanmadı. O bölgeye taşınacaksanız ayrıca sorun.

Kimin başvurması gerekiyor: idarenin kendi listesi

BAŞVURMANIZ GEREKENLER	BAŞVURMANIZ GEREKMEYENLER
Çocuğunuz anasınıfına başlıyorsa	Çocuğunuz geçen yılki okuluna devam ediyorsa ve taşınmadıysanız
"You are new to JCPS" - idareye yeniyseniz	Çocuğunuz ortaokula ya da liseye geçiyorsa ve ev adresine atanmış okula (idarenin terimiyle "resides school") gitmesini istiyorsanız
Taşındıysanız - şehir içinde taşınmak bile sayılıyor	

Bir optional program, magnet program, magnet school ya da Academies of Louisville okuluyla ilgileniyorsanız

Türkiye'den yeni taşınan bir aile için sonuç net: siz birinci sütundasınız. **"You are new to JCPS" maddesi doğrudan sizi tarif ediyor. Bir ayrıntıyı etiketleyelim:** idarenin "başvurmanıza gerek yok" istisnası **yalnız orta ve lise için** kurulmuş; metin "ilkokul için başvuru zorunludur" cümlesini **açıkça kurmuyor** - bu, okumadan çıkan sonuçtur. Pratik tavsiyemiz değişmiyor: **başvurun.**

Takvim

NE	NE ZAMAN
2027-28 başvuru dönemi (ilkokul, ortaokul, lise)	2 Kasım 2026 - 18 Aralık 2026
İşleme biçimi	İlk gelen ilk alınır değil. Başvurular dönemin sonunda aynı anda işleniyor
Yıl içinde taşınanlar	İdarenin Relocation Services birimi ve Office of School Choice - (502) 485-6250

Okura somut işlem: ekim ayında Kentucky'ye taşıniyorsanız, taşınma telaşının içinde **2 Kasım'ı takviminize yazın.** Erken başvurmak size öncelik kazandırmıyor, **ama pencere kapanmadan başvurmanız şart.** Pencereyi kaçırsanız çocuğunuz okulsuz kalmaz ama tercih şansınız daralır ve yıl içi yerleştirme biriminden geçmeniz gerekir.

Göçmenlik durumu: idarenin kendi cümleleri

Bu kalemi olduğu gibi aktarıyoruz, çünkü kurumun kendi ağzından olması önemli:

- "All students are guaranteed the right to attend school. Every child has the right to an education, regardless of immigration status, as guaranteed by the U.S. Constitution and upheld by the Supreme Court."**
- "Jefferson County Public Schools protects student privacy. JCPS does not ask about or disclose immigration status."** İdare, federal eğitim kayıtları gizlilik kanununun okulların öğrenci kayıtlarını paylaşmasını engellediğini ekliyor.
- "JCPS will not take any action that might discourage students from enrolling and participating in school, or that might lead to the exclusion of students, based on immigration status."**
- "Jefferson County Public Schools is a Safe Haven School District."** İdare bu ilanın eğitim kurulunun **2017 tarihli bir kararıyla** yapıldığını yazıyor.

Bu hakkın arkasındaki içtihat **Plyler v. Doe, 457 U.S. 202 (1982)** kararıdır; Kentucky'deki başka bir büyük okul idaresi kendi göçmenlik kaynakları sayfasında bu karara doğrudan atıf yapıyor.

EKSİKSİZ YAZDIĞIMIZ BİR GERÇEK

Kentucky'deki başka bir büyük okul idaresi kendi sayfasında, federal iç güvenlik idaresinin **21 Ocak 2025'te okulları "korunan alan" sayan önceki kılavuzunu yürürlükten kaldırdığını** ve bunun, göçmenlik idaresinin okul arazisinde ya da yakınında uygulama faaliyeti yürütmesinin **artık kategorik olarak yasak olmadığı** anlamına geldiğini yazıyor. Aynı idare, personele, öğrenciye ya da öğrenci bilgisine erişim taleplerini **herhangi bir işlem yapmadan önce** hukuk birimine yönlendirme talimatı verdiğini söylüyor. **JCPS'in bu konudaki kendi ayrı cümlesi okunmadı** ve biz başka bir idarenin politikasını JCPS'e taşımıyoruz; ama **federal kılavuz değişikliği her idare için aynı gerçektir**.

Aynı sayfa ailelere bir "Family Safety Plan" hazırlamayı öneriyor: acil durum iletişim bilgisini güncel tutmak, bakım için güvenilir bir yetişkin belirlemek ve **doğum belgesi, pasaport, kimlik ile ilaç listesi** gibi belgeleri bir arada tutmak. Bir öğleden sonrada yapılır.

Belgeler: eyalet kuralı yabancı belgeye kapalı değil

Önce bir sınırı yazalım: JCPS'in kendi kayıt belge listesi bu araştırmada okunamadı ve başka idarelerin listesini JCPS'e taşımıyoruz. **Belge listesini kayıt randevusu almadan önce idareden isteyin.**

Ama eyalet çapındaki çerçeve okundu ve Türk aile için iyi haber: kanun, bir öğrencinin ilk kez kayıt olurken **onaylı bir doğum belgesi örneği ya da öğrencinin kimliğinin ve yaşının başka güvenilir bir kanıtını** sunmasını istiyor; doğum belgesi sunulamıyorsa buna dair bir beyan ekleniyor. Kentucky'deki başka bir büyük okul idaresi bu alternatifleri isim isim sayıyor: evlat edinme kayıtları; **geçerli pasaport** ya da başka federal devlet kimliği; askerî kimlik ya da **göçmenlik kartı**; geçerli Kentucky ehliyeti ya da öğrenci belgesi; **önceki okul kayıtları**; ya da belgeyi **30 gün içinde** sunacağına dair yazılı beyan.

Çıkarım etiketi: Türkiye doğumlu bir çocuğun **pasaportu** ya da **Türkiye'deki okul kayıtları** bu listeye düşüyor; "doğum belgem Türkçe" tek başına engel değil. **Ama hiçbir idare "Türkçe doğum belgesi kabul edilir" cümlesini kurmuyor ve tercüme ya da apostil istenip istenmediği hiçbir idarede yazmıyor.** Kayıt randevusu alırken bu soruyu açıkça sorun.

Sağlık belgeleri: dört kalem, hepsi dosyada zorunlu

BELGE	NE ZAMAN
Kentucky Certificate of Immunization (aşı belgesi)	Kayıttan sonra iki hafta içinde dosyada olmalı
Preventive Health Care Exam	Okula ilk girişten ve 6. sınıfa girişten bir yıl öncesi içinde yapılmış olmalı
Göz muayenesi	3 ile 6 yaş arasında ilk girişte, en geç 1 Ocak
Diş taraması ya da muayenesi	5 ile 6 yaşında, en geç 1 Ocak

Eyalet dışından gelen aşı belgesi için usul var: bir okul idaresinin cümlesi, eyalet dışı belgenin **ilçe sağlık müdürlüğüne** götürülüp **Kentucky formuna aktarılabilceğini** söylüyor; bunu **yerel bir Kentucky hekimi** de yapabiliyor. **Çıkarım etiketi:** Türkiye'den getirilen aşı kartı için aynı mantığın geçerli olması beklenir, **ama**

hiçbir kurum "yabancı ülke aşı kartı" ibaresini kullanmıyor. Türkiye'den çıkmadan önce aşı kartınızın İngilizce bir nüshasını alın.

Aşı muafiyeti: eyaletin resmî muafiyet formu **dinî gerekçeli beyan** biçiminde ve İngilizce ile İspanyolca yayımlanıyor. **Tıbbî muafiyetin resmî ifadesi ve formu bu araştırmada bulunamadı** - "yoktur" demiyoruz, araştırma bulamadı. **Askerî ailelere istisna:** aşı belgesi için iki hafta yerine **30 gün**.

Dil desteği

JCPS'in **Office of Multilingual Learners** adlı bir birimi var ve kendi rakamları şöyle: **bütün JCPS öğrencilerinin yüzde 20'si çok dilli öğrenci**, öğrencilerin doğum yeri olarak **147 ülke** kayıtlı ve öğrenciler **154 dil** konuşuyor. Birim bir **Welcome Center** işletiyor - **Hazelwood Elementary'nin alt katı, 1325 Bluegrass Avenue, Louisville** - ve hizmetleri arasında **tespit, kayıt yardımı, dil hizmetleri ve öğretim desteği** sayılıyor.

Ama bir boşluğu açıkça yazıyoruz: JCPS'in "tercüman ücretsizdir" ya da "tercüman talep etmek hakkınızdır" biçiminde kendi bir cümlesi bu araştırmada **bulunamadı**. Kentucky'deki başka bir büyük okul idaresinin böyle bir cümlesi var ama **biz onu JCPS'e taşımıyoruz**. **Türkçe, Kentucky okul idarelerinin yayımladığı ilk on dil listelerinde görünmüyor** - yani tercüman rutin olarak hazır beklemiyor, talep üzerine ayarlanması gerekiyor. Talebinizi **yazılı olarak** iletin.

Kayıt öncesi kontrol listesi

İş	NEREDE YA DA NASIL
☐ 2 Kasım 2026'yı takviminize yazın	2027-28 başvuru penceresi 18 Aralık 2026 'da kapanıyor
☐ Erken koşmayın, ama kaçırmayın	İdarenin cümlesi: " not processed on a first-come, first-served basis "
☐ Yıl ortasında geldiyseniz arayın	Office of School Choice - (502) 485-6250
☐ Pasaport ve önceki okul kayıtlarını getirin	Eyalet kuralı doğum belgesine alternatif tanıyor
☐ Tercüme ve apostil sorusunu sorun	Hiçbir idare bunu yazmıyor; randevu alırken açıkça sorun
☐ Aşı kartının İngilizce nüshasını alın	Kentucky formuna aktarımı ilçe sağlık müdürlüğü ya da bir hekim yapıyor
☐ Dört sağlık belgesini takvime koyun	Aşı belgesi iki hafta , göz ve diş en geç 1 Ocak
☐ Türkçe tercüman talebinizi yazılı iletin	Welcome Center - Hazelwood Elementary alt katı, 1325 Bluegrass Avenue
☐ Aile güvenlik planını hazırlayın	Acil durum iletişimi, güvenilir bir yetişkin, belgeler bir arada



LOUISVILLE TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?

Avukat Asım Kılınç, Louisville ve çevresindeki mvekillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor.

Ücretsiz n deęerlendirme: clinchlaw.com/tr/free-evaluation · +1 866-491-7669

Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asım Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 15 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/louisville-turk-gocmenlik-avukati